

KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 322/92/EKSF

af 7. februar 1992

om ophævelse af beslutning nr. 3499/87/EKSF om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse plader af jern og stål med oprindelse i Mexico

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til Kommissionens beslutning nr. 2424/88/EKSF af 29. juli 1988 om beskyttelse mod dumping-import eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab⁽¹⁾, særlig artikel 9 og 14,

efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte beslutning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. TIDLIGERE PROCEDURE

- (1) Kommissionen indledte i december 1986 en antidumpingprocedure vedrørende importen af visse plader af jern og stål med oprindelse i Mexico⁽²⁾.
- (2) Ved Kommissionens beslutning nr. 2247/87/EKSF⁽³⁾ indførtes der midlertidig antidumpingtold på de af proceduren omfattede varer med oprindelse i Mexico.
- (3) Kommissionen indførte senere en endelig antidumpingtold ved beslutning nr. 3499/87/EKSF⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 486/88⁽⁵⁾.

B. FORNYET UNDERSØGELSE

- (4) Kommissionen modtog i januar 1990 en anmodning om fornyet undersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af de pågældende varer med oprindelse i Mexico indgivet af den mexicanske eksportør Sidermex SA de CV i henhold til artikel 14 i beslutning nr. 2424/88/EKSF.
- (5) I anmodningen blev det påstået, at omstændighederne vedrørende eksporten af varmtvalsede pladeemner af jern og stål til markedet i Fællesskabet havde ændret sig som følge af indførelsen af

den endelige antidumpingtold, og at det var berettiget at foretage en fornyet undersøgelse af de gældende antidumpingforanstaltninger.

- (6) Kommissionen fandt, at beviserne vedrørende de ændrede omstændigheder var tilstrækkelige til at berettige en fornyet undersøgelse, og da samme omstændigheder ligeledes gjorde sig gældende for importen af de pågældende varer fra Jugoslavien, for hvilken der også var indført endelig antidumpingtold, blev det fundet hensigtsmæssigt at udvide den fornyede undersøgelse til Jugoslavien.

Kommissionen offentliggjorde derfor en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*⁽⁶⁾ om genoptagelse af undersøgelsen vedrørende importen af visse plader af jern og stål med oprindelse i Mexico og Jugoslavien.

- (7) Da den endelige told indførtes ved to særskilte beslutninger, blev det imidlertid anset for nødvendigt at behandle Kommissionens konklusioner i den fornyede procedure i særskilte beslutninger vedrørende hvert enkelt eksportland.
- (8) Kommissionen underrettede officielt de producenter/eksportører og importører, som den vidste var berørt af sagen, repræsentanterne for eksportlandene og klagerne og gav de berørte parter lejlighed til at tilkendegive deres mening skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt.
- (9) De fleste fællesskabsproducenter og alle de berørte eksportører tilkendegav deres mening skriftligt. Nogle af dem anmodede om at blive hørt, hvilket blev imødekommet.
- (10) Der blev ikke fremlagt redegørelser fra eller på vegne af indkøbere eller forarbejdningsvirksomheder i Fællesskabet af de pågældende varmtvalsede pladeemner af jern og stål.
- (11) Kommissionen indhentede og efterprøvede alle oplysninger, som den anså for nødvendige med henblik på at træffe en afgørelse, og aflagde kontrolbesøg hos:

Producenter i EF:

- Dillinger Hüttenwerk, Dillingen, Tyskland
- Thyssen Stahl AG, Duisburg, Tyskland
- Stahlwerke Peine-Salzgitter AG, Salzgitter, Tyskland

⁽¹⁾ EFT nr. L 209 af 2. 8. 1988, s. 18, berigtiget i EFT nr. L 273 af 5. 10. 1988, s. 19.⁽²⁾ EFT nr. C 308 af 2. 12. 1986, s. 2.⁽³⁾ EFT nr. L 207 af 29. 7. 1987, s. 21.⁽⁴⁾ EFT nr. L 330 af 21. 11. 1987, s. 42.⁽⁵⁾ EFT nr. L 50 af 24. 2. 1988, s. 5.⁽⁶⁾ EFT nr. C 118 af 12. 5. 1990, s. 3.

- ILVA SpA, Genova, Italien
- Cockerill Sambre SA, Seraing, Belgien
- Forges de Clabecq SA, Tubize (Clabecq), Belgien
- Sidmar NV, Gent Belgien
- British Steel plc., London, Det Forenede Kongerige

Producenter/eksportører i tredjelande:

- Sidermex SA de CV, Mexico D.F., Mexico (holdingselskab)
 - Altos Hornos de Mexico SA, Monclova, Mexico (producent/eksportør) (AHMSA)
 - Sidermex International Inc., San Antonio, Texas, USA (eksportør).
- (12) Dumpingundersøgelsen omfattede perioden 1. januar til 31. december 1989.
- (13) På grund af en meget kompliceret procedure, navnlig fordi Kommissionen havde vanskeligheder med at indhente de relevante oplysninger fra nogle af de berørte parter, overskred undersøgelsen det normale tidsrum på et år, der er fastsat i artikel 7, stk. 9, i beslutning nr. 2424/88/EKSF.

C. VARE

- (14) De pågældende varer er visse fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål, af bredde over 500 mm, af tykkelse 3 mm og derover, i ikke oprullet stand, kun varmtvalsede, med indhold af kulstof på under 0,6 vægtprocent, henhørende under KN-kode ex 7208 32 10, ex 7208 32 30, ex 7208 32 51, ex 7208 32 59, ex 7208 32 91, ex 7208 32 99, ex 7208 33 10, ex 7208 33 91, ex 7208 33 99, ex 7208 34 10, ex 7208 34 90, ex 7208 42 10, ex 7208 42 30, ex 7208 42 51, ex 7208 42 59, ex 7208 42 91, ex 7208 42 99, ex 7208 43 10, ex 7208 43 91, ex 7208 43 99, ex 7208 44 10, ex 7208 44 90, ex 7211 12 10, ex 7211 19 10, ex 7211 22 10 og ex 7211 29 10.

D. RESULTATERNE AF DEN FORNYEDE UNDERSØGELSE VEDRØRENDE MEXICO

a) Dumping

- (15) Siden indførelsen af den endelige antidumpingtold i november 1987 er eksporten til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Mexico fuldstændig standset. Følgelig kunne der ikke fastsættes eksportpriser og foretages en sammenligning med den normale værdi.
- (16) På grundlag af suspensionen af den mexicanske eksport til Fællesskabet var det ikke muligt at undersøge, om der fandt dumping sted i undersø-

gelsesperioden. Det er i den forbindelse Kommissionens opfattelse, at det forhold, at der ikke er nogen eksport, ikke er tilstrækkeligt til at afgøre, hvorvidt den indførte antidumpingtold kan ophæves. Der blev derfor taget hensyn til andre faktorer, navnlig udviklingen på det mexicanske stålmarked, da det skulle fastslås, hvorvidt en ophævelse af de gældende foranstaltninger ville føre til en situation, som kunne påføre eller true med at påføre den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet væsentlig skade.

b) Udviklingen på det mexicanske stålmarked

- (17) Den samlede efterspørgsel efter færdige produkter på hjemmemarkedet i Mexico steg fra 6,5 mio. tons i 1986 til 7,8 mio. tons i 1989. Stigningen var særlig markant for varmtvalsede plader med over 30 % i samme periode. Det samlede forbrug af færdige stålprodukter i Mexico nåede op på 8,7 mio. tons i 1990, i heraf måtte 0,7 mio. tons importeres.
- (18) Med hensyn til specielt varmtvalsede plader dækker den mexicanske produktion normalt efterspørgslen på hjemmemarkedet. Den eneste producent, AHMSA, arbejder på grænsen af sin kapacitet, og der er ikke planer om yderligere udvidelser i fremtiden.
- (19) Medens eksporten af varmtvalsede plader til Fællesskabet har været standset fuldstændigt siden 1988, har der i de sidste par år været en gunstig udvikling i AHMSA's eksport til lande uden for EF, specielt til USA. På grund af den geografiske nærhed mellem USA og Mexico og de deraf følgende lavere transportomkostninger er USA traditionelt det vigtigste marked for den mexicanske eksport. Dette marked vil blive endnu mere attraktivt, fordi den nye Voluntary Restraint Agreement mellem Mexico og USA indeholder bestemmelser om en stigning på ca. 500 000 tons i Mexicos eksport til USA. Desuden vil indgåelsen af en frihandelsaftale, som i øjeblikket er til forhandling mellem Mexico og USA, eventuelt yderligere lette adgangen for mexicanske stålprodukter til markedet i USA. Endvidere er der i de senere år udviklet nye eksportmarkeder som Japan, Thailand og andre asiatiske lande samt Venezuela.
- (20) Efterspørgslen efter varmtvalsede plader på hjemmemarkedet i Mexico forventes at stige yderligere ca. 4 til 5 % i de næste par år. Med den mexicanske regerings ophævelse af priskontrollen med virkning fra udgangen af 1990 kan der forventes prisstigninger på hjemmemarkedet, som vil bringe produktionsomkostningerne på linje med udbyttet, og dette vil sandsynligvis føre til et større salg på hjemmemarkedet og reducerede eksportmuligheder på grund af den begrænsede produktionskapacitet.

c) Konklusion

- (21) På grundlag af den stærke stigende efterspørgsel efter varmtvasede plader på det mexicanske marked, den begrænsede produktionskapacitet, den forventede eksportstrøm til markederne i lande uden for EF og ingen eksport til EF siden 1988 konkluderer Kommissionen, at der ikke inden for en overskuelig fremtid foreligger nogen trussel om, at importen af de pågældende varer fra Mexico til Fællesskabet atter vil indtage en betydelig markedsandel efter ophævelse af de gældende foranstaltninger, og at der under disse omstændigheder ikke er nogen umiddelbar fare for, at der igen vil blive forvoldt væsentlig skade.

E. AFSLUTNING OG OPHÆVELSE AF TOLDEN

- (22) På baggrund af ovenstående, specielt det forhold, at der ikke umiddelbart finder skadelig dumping sted eller foreligger trussel herom med hensyn til Mexico, konkluderer Kommissionen, at den

fornyede undersøgelse af importen af visse plader af jern og stål med oprindelse i Mexico bør afsluttes med ophævelse af de pågældende antidumpingforanstaltninger i henhold til artikel 14, stk. 3, i beslutning nr. 2424/88/EKSF.

- (23) Klageren blev underrettet om de kendsgerninger og vigtigste betragtninger, på grundlag af hvilke Kommissionen havde til hensigt at afslutte den fornyede undersøgelse, og fremsatte ikke bemærkninger —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :*Artikel 1*

Beslutning nr. 3499/87/EKSF ophæves.

Artikel 2

Denne beslutning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. februar 1992.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand